

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE
Typenachrichtigungsnummer

Lieferwagen (Fahrgestell)

TOYOTA

DYNA - RU 10 LP

CH 3814 01

Hersteller

TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya (Japan)

Erkennungsmerkmale

"RU 10" vor Fahrgestell-Nummer, "RU 10 LP" auf Hersteller-Plakette.

Herstellerplakette

rechts, beim Einstieg oberhalb Trittbrett,

Fahrgestellnummer

links, vorn auf Fahrgestell-Längsträger über VA,

Motorkennzeichen

"5R" rechts, seitlich auf Block vor Zündverteiler.

Hauptimporteur

TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, Abt. Nutzfahrzeuge, 5745 Safenwil

Geprüftes Fahrzeug

RU 10 - 099478

Unveränderliche Zeichen im Typencode 'RU 10' + 'RU 10 LP'

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, IB, Vacuum-Unterstützung,
auf alle Räder

Hilfsbremse

VA + HA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, auf Kardanwelle

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

2 Druckschalter auf Hauptbremszylinder *)

Motor

TOYOTA

Typ

5 R

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

88

Hub

82

Hubraum

1994

Steuer-PS

10,15

Leistungs-PS

85 DIN

bei U/min

4800

Lärm

81

dB/A bei U/min

4800

Schalldämpfer

1/500 x ϕ 135

Abgasprüfung

2,7 % bei 600 U/min + ECE 15 **)

Entstörung

BAV, Anhang B, Ziffer 4 "D"

Karosserie

Doppelkabine

Anzahl Türen

4

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

links + rechts

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 6

v 3

M 3

h

Masse

§)

Innen

ausser

4650

Achsabstand

2850

Länge

1700

Doppelachse

v

h

Breite

2000

Spurweite

v

1400

h 1400

Hohe

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

570

h

h

1230

Spurkreis

l

11900

r 11900

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

laut Waagschein

§)

Nutzlast

je nach Fahrzeug

Gesamtgewicht

je nach Gew.-Verteilung (Pneus hinten)

Fabrikgarantie

1800

3800

3500

Reifengrösse

7.00-16

7.00-16

(Varianten

Pty / bar

10/5,25

10/5,25

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

2300

2300

für V max

120

km/h

120

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

1500

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

115

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung	§)	4/ 2/ Toshiba P5 + 2/ Toshiba MR 2
Fernlichter		2/ Toshiba MR 2 (Kussere)
Abblendlichter		Toyota 36-3 SAE P72
Standlichter		Koito 220-33457 SAE
Schlusslichter		Koito 220-33457 SAE
Bremslichter		Toyota 36-2 s h do, Schlussl.
Richtungsblinker	v	s h I (E)
Rückstrahler	v	s h
Markierlichter	v	s h
Zusätzliche Lichter		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		2/ separat
Scheibenwischer		2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		2/ Maruko HA-3 + LA-3

Angeben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	TOYOTA	Dyna - RU 10 LP	
Typenscheinnummer	CH	3814 01	
Karosserie			
Plätze	total	6	vorn 3
Leergewicht	lt. Waagsch.	Treibstoff	B
Nutzlast	je n. Fz.	Steuer-PS	10,15
Gesamgewicht	max. 3500	Hubraum	1994

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) 2-Kreis-Kontrolle : Kontrolllampe kombiniert mit Handbremse.
- **) Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-Genehmigungszeichen = oberhalb Hersteller-Plakette.
- §) Ausrüstung : Masse, Gewichte und Ausrüstung bei Einzelabnahme kontrollieren.
Original Rückstrahler zu klein; 2 zusätzliche I (E) werden vom Importeur montiert.
Schalthebel muss nach oben abgekröpft werden (Kniefreiheit kontrollieren).

Ersetzt TS CH 3814 01 vom 28.3.73 Abgasprüfung

(14.11.74)

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 28.3.1973

Eldg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen
(Fahrgestell)

T O Y O T A

D Y N A - R U 10 LP

CH 3814 01

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 17.10.75 / PR

Abgasprüfung ECE-15 Aenderung 01 erfüllt ab Fahrgestell-Nr.: RU 10 - 141 000

Nachtrag vom 16. 2.76 / Gau

Ab Fahrgestell-Nr. RU 10 - 149 000, Reifen 7.00-16" 12 Ply serienmässig ab Werk.

<u>Gewichte</u>	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>total</u>
Leergewicht	laut Waagschein		
Nutzlast	je nach Fahrzeug		
Gesamtgewicht			3500
Fabrikgarantie	1800	3800	3500
Reifengrösse	7.00-16"	7.00-16"	
Ply / bar	12 / 5,5	12 / 5,5	
Tragkraft	2420	2420	
für V max	120	120	

Angaben für den Fahrzeugausweis:

Leergewicht	laut Waagschein
Nutzlast	je nach Fahrzeug
Gesamtgewicht	3500